

pases, 700 rbl. flaidra naudā un daschus wehrtspapirus (pa-wisam par 7200 rbl.). Tuvalk ismellejot israhddijas, ja wehrtspapirt issagti is Eisekles pagasta lahdes. Tahlač tila issinats, ja apzeelinatee isbehguschi is Vilandes zeetuma, kur teem bija jasehd par sahddibami. Va ismeklesčanas laitu weenam no apzeelinateem isbewas attal isbehgt.

Ispahrdoschana tagad gluschi parasta leeta leelalas pilsehtas un it ihpaſchi galanterijas un modes weifalos. Kā nu zelas schabdās ispahrdoschanas? Modes weifalt 3—4 reises po gadu iſſludina ſo jaunu. Tirgotaſis no ahrfemem dabū ſahdu jaunu audelly, tas muitas deht iſnahk lotti dahrgs. Ja nu wiſch prezī pahrdod par dahrgu zenu, tad wiſam nav nefahda leela pelna, bet jahahrdod ween ir, jo nahlamā gadā to wairš neweens nepirls, tapebz la nebuhs wairš mode. Nahlamā ſelonā parahdas freewu pakaldarinajums, lotti labs, bet uſ puſti lehtals par ahrfemes raschojumu. Tad nahl wehl ziti pakaldarinajumi, bet juu daudz ſliktali un ari 3—4 reis lehtali nela originals. Maſvehrtigo prezī nu wiſi ſapehrklas un ahrfemu originals un freewu labais pakaldarinajums paleſt nepahrdoti. Tā tas atlahrtojas iſgadus: eerobas jauns audells un wezee ſrahjumi peeaug. Tā tad tirgotaſam ja-aprekina, lura preze ees, lura ne. Daudz tirgotaſi tagad pahrdod prezēs par zeelām zenam un tas grib ſawu ſlawu uſluret, tas ari uſ atlikumeem nelo neatlaſch, lat zaar to neſamaitatu zenas ejoschām prezem. Bet tā la wezee ſrahjumi nu tomehr jahahrdod, tad tirgotaſi keras pee paſifikumā „ispahrdoschanam”, lura zenas ir paſeminatas. Daschreis ſchabdam ispahrdoschanam ir ſchaubigs ralſturs: teel ispahrdots aif „magafinas iſlaboschanas“, „aif weifala pahreweetoschanas“ un t. t.; tee ſatrichzina uſtizbu pret ispahrdoschanam, luras tagadejos tirdsneezibas apſtaſtos tomehr nav nowehrſchamas. Zahdas ispahrdoschanas nolegt lahgā newar, jo tad tiſtu ap-robēſtota neween tirdsneezibas ſwabadiba, bet tirgotaſeem ari nebuhtu eespehjams uſtahdit zeetas zenas, tas taſchu lotti weblejams. Iſrahrdoschanu waretu tikai nolahrtot, peem. tirgotaſeem peelsdinot, iſſludinat rabata leelumu, eezelt uſraudſbu, par ſrahpschanam ſaukt pee atbildibas un t. t.

No Mogilewas gub. Kahdam schejeenes eedish-wotajam S., pehz taatibas polam, bij metta, kuru eemihleja lahda Maßlawas tigotaja lomijis T. Mineta S. metta ari rahdija pretmihlestib un solijas peederet apsibmetam lomi-jam T. T., la jau parasib pee famihlejuscheem, apdahwinaja sawu isredseto ar daschadam leetinam la: selta pulstenu, gredsen un zitu lo. T. weenigais schlehrslis, lai libgawu waretu par sawu muhscha beedrent fault, bij kora klausbas deenesis, laut gan winsch stipri zereja kanela ar naudas lib-dselkeem atswabinatees no deeneslo, bet bahrgais lilstens ispo-stija wisas jauskas zeribas. Winu nodewa deenesla. Schli-rotes no sawas libgawas un aisejot kora deenesla T. apsolijas sawu libgawinu beeschi apmellet ar wehstulem, ari libgawa no sawas puses apnehmas atbildet tam. No sah-suma farastischanas notila deesgan beeschi, bet wehlat tapa pahrrauta un pee tam bij wainiga jaunawa, — tadehi la winai ridders labbs zits peeluhdsejs M., ta apsolijas tam peederet. Zaur scho tapa farautas pirmas mihlestibas faites ar T. Wairak la gadu preesch T. pahnhalschanas no deenesla jaunawa stahjas ar M. altara preeschua un tapa salaulata, — bet sawam piemam isredsetam T. wina neko nesinoja. Beidjis deeneslu T. apnehmas usmeklet sawu isredseto, jo winsch sawu folijumu tureja par nelaustu. Gerodotees lib-gawas tehwa S. mahjas, winsch isdsirda, la ta jau preesch wairak la gada esot ar M. salaulata un tagad jau esot weens mantineels un ta tagad esot pahrzehluses ar sawu wihr Smolenskas guber. us pastahwigu dshwi, jo tur wini esot semi nopluschi. T. nebij ar scho apmeerinats, winsch dewas us Smokenskas gub., lai tur atrastu sawu bijuscho libgawu. Nonahjus pee winas, tagadejas M. seewas, T. stahdijas preeschua M. la fuhtnis no wina seewas tehwa, furesch esot totti flims un atrodolees turu mirschana. M. kose luhdas wihr, lai palatschot winu apraudsit sawu flimo tehwu. M. nesinadams pateefibas, atlaiba to us tehwu. T., la jau juhtnis dewas libds. Albrauluschii pee S. abi nodshivoja pabra nedelas, pee lam us mahjam wiham ari nesuhija nelahdas sinas. Zaur to winas wihrs sahla baschitees, waj tikai now lahda nelaime usbrukuse wina peederigeem. Nogaidjis pah-rejam 2 nedekas M. dewas us seewas tehwu, nobrauzis turpas atrada, la wiss ir lahtiba, la wina seewa, tapat ari seewas tehws weselt. Tur netruhla ari T. Kahdas deenas parwe-foees pee seewas tehwa M. gatawojas us mahjas braulschana uswedinadams ari seewu, kura neleedsas. M. pahrbrauzis mahjas atrod labdu sevishku pahrmojanu pee sawas seewas, wina hija pastahwigi totti usbrudinata, pat nerwosa un israh-dijas, la lad ta us lo nebuht swarigu gatawotos. — Tas labdu nalti no meega ustruhliotees erguga, la wina seewa pee slapja lo mesle un vala. To pamanijis tas eejautajees: „Ko tu tur melle?“ To isdsirdot, ta palehruse turpat slayi guloscho revolweri un isschahwuse us wihr, trahvidama pleza, schahwens nebij nahwigs, lo ta ari azumirski pahrleexinajusas un isschahwuse otro reissi wihr galwa, zaur to isyuhdamas dshwibas swet. Boluiji ir svebruse walodflass lotus.

DINE.
N.

No Warschawas. „Warsch. Dnevn.“ pañneids
lahdu interesantu salihdinojumu par to, so walsis là no-
doklus dabù no daschadám dalom un so wina par to dod.
Wislas appgabalá walsis wairak isdod nela eenem: par latru
rubli nodoklu wina isdod 114 lap., no wiſeem ziteem appga-
baleem wina dabù wairak nela isdod: Maſ-Kreewijā pret
1 rbl. wina isdod 92 lap., deenwidu guberniás 89 lap., deen-
wid-wafaru gub. 82 lap., seemelu gub. 81 lap., austriumu
gub. 80 lap., wideenas ruhpneegibas gub. 72 lap., wideenas
lealstretmu guberniás walsis par 1 eenemu rubli isdod 47 lap.

No Warschawas. Weilalne eze. Slawenajai
frantschu Embera lundsei Warschawā radusēs libdsjense, lahdā
Helene Tomtschals. Bahrgahjuse krisīgā tizbā Tomtschal
greesās pēc lahdas bagatnezes, Solomejas Kulizlas, ar lub-
gumu, stiprinat winu, Tomtschal, tizbā. Nepagahja ne meh-
nessis, lab abas seeweetes bja stipri sadraudsejusčas. Tom-
tschal sawai sīrds draudselei „atsinās“, la winai esot 200,000 r.,
lui noglabati droščā weetā. Kuligla to arī notizeja un
Tomtschal nelawejās no winas ajsamtees naudu, apsolidama
winai dahwinat dahrgus auksarus, tillihds leelā bagatiba
buhs ročā. Tomtschal tā ismahnija winai ap 3000 rbt.

Kulijla wehlak Tomitschal eepasihstina ja ar maisneelu Pow-lowisti. Scham weenteem Tomitschal eestlahstija, ka wiha babuhshdot leelu mantojumu no tehwbrahka, kusch nomiris Hamburga. Ar mantojameem 150,000 rbf. wiha pielschotnamu. No maisneela Tomitschal iswilinaja lahdus tuhlstotti, kura wiha wajagot lo nobraukt us Hamburgu un sanemis mantojumu. Ar ta pascha isdomata mantojuma valihdsibu Tomitschal no lahdas Hertel ismahnija 2260 rbf. Tomitschal agral jau nosehdejuse zeetumā par papira naudas pahrofchanu pazinās, kurekās wihsu bija papira nauda un widstultschs papirs.

— Warschawas remonta komisija 1903. gadā Baltijas gubernās uspirka pavisam 135 sīrgus, par kureem samaksaja lopā 36,895 rbt. (tā tād zaurmehrā ap 270 rbt. gabala). No teem peedalija gwardissat 42, ofīzeeru jahtneelu flosat 11, robechsargeem 23 un armisai 55 sīrgus. Remonta komisija reetumu apgabala novirka pavisam 638 sīraus par 186 045 rbt.

— Weeteja meerteesneschu sapulze isspreeduse preeskö darba
dewejeem un darba nehmjeem fwarigu principialtu jautajumu.
Rahds strahdneels tila apfuhdsets par to, ta tas bes 14 deenu us-
teitschanas astlahjis darbu; darba deweis lubdsa, lai wainigo suda
pehj meerteesfn. usf. 514. panta. No diweem atajinateem leegine-
leemi weens isteiga, ta apfuhdsetais neefot usleizis deeneslu; otrs
issflaidroja, ta apfuhdsetais peeteigis, ta winscö turpmal wairg
nestrahdaschot, bet neweens wina preefhmi neefot eeveh-
rojis. Meerteesnesfis strahdneekam pesspreeda 6 deenas aresta.
Pavifam no zitada stahwolka flattjas us leetu meerteesneschu
sapulze. Ta atsina, ta barba dewejam schai gadijumä neefot
bijuse teesiba us sawu roku eesneegt suhdsibu teesai, bet wis-
pirms bijis jaapjautajas pee fabrikli inspelzijas, waj schis
gadijums eefneedsams teesai waj ne. Us scha atsnuma pa-
mata meerteesneschu sapulze pahrgrossija meerteesnescha spree-
dumu.

No Kasanas. Weeteja lara spehla komandants generalis Kositsch lahdā deenas pawehlē loti usteiz igaunu retrusčus. Generalis sala: „Kad 29. un 31. decembris biju apluhkojis Kasanas garnisonas retrusčus, atradu atkal apstiprinatus savus agrakos slehgumus par schihdu fīstīko wahjumu (ais winu pahral pēebahsteem dīshwolsteem) un tapat ari potu (ais malarījas un usturesčanās no lartuveleem); masu lafti un ralfti maheschānu pee retruscheem no lahdām gubernām, kur naw semties, daudsus apprežetus is austrumu apgabaleem un masalu schahdu slaitu is wakaru apgabaleem. Wismairak manu wehribu us fewi gressa 23 igaunu retrusči Kasanas interdanturas noliktauā is Wilandes aprinka, Wibsemeš gubernā, denkti sehti ween, pee tam wiſi prot lafti un ralfti, neprezejusčees un ikweens eemahzijees lahdū amatu; wini te atnahluschi ar wiſu loti labi apghadajuſčees un pee tam no dīmantenes dabū eeweħrojamus naudas llħedekus. Gluschi preteji schai pasħā noliktauā bija retrusči is Dwuratschas aprinka, Wolnijas gubernā . . .”

No Saratowas. Us weetejas gubernas semfies lubgumu par obligatoriskas skolas apmekleščanas eeweschanu, tagad no tautas apgaismoschanas ministrijas peenahluse atbilde, la wina gatava pabalīt semfies planu materiali jik nu lihdelti to atkaus.

No Odesas. Kahda staiksa jaunawa Bezilijsa Blum pehrn aibrauzu us Ameriku pee sawa tehwobrahka un eestabjās lahdā Rūjockas pogu fabrikā, pelnidama 14 dolarus pa mehneši. Skukis gribēja satrākt moju kapitalu, dobes atpalak us Odesu un salaujatees ar sawu mīkalo. Kahduz 3 mehneschus atpalak awiseš parahdījās sludinājums, tur lahdā boktors Geldens solīja 5000 dolarus tam waj tai, kas tau-sees nogreest auff, lura wiāam wajadīsiga preelsā lahdā slimneela. Blum ari nogahja peedahwat sawu auff, bet atrada tur jau preelsā 800 taudu, kas lahoja 5000 dolarus. Bits nelas neatlikā, lā bija jawelt īoses un laimigo išvilkta Bezilijsa Blum. Išvēselojušes B. Blum bes laveschanās deva sinu sawam mīklaļai par eegubto "laimi". Pehdejais tad ari ar slubu sleidsās pretim us Hamburgu sawai bagatajai lihgawinai, lura tagad brauz atpalak us Eiropu.

No Wladiwostokas raksta „Now. Bremja“, latur dīshwojoscēs Japāni ildeenas sahl aizsekot jo leelā slaitā, ori Japānas konsula gīmene ūchais deenās aizbraukuse uz dzimteni. Bet tomēr Wladiwostokā palek wehl daudz ja-panu, jo wini netz, la larsē buhs un labprah negriš at-slaht pilsechtu, kur iis brangi eedīshwojuscēs ar kreweem. Totschu par lara nenowehrschamibu wehl arween turpinajas baumas, lat neweens laut lo drošchu nesī pateikt.

No Rigas.

Vasinojums Konverfazijas Wahrdnizas leetā. Us daudzgaitigeem peepriņumeem sche iſſlaidrojam, la ūbſtrīgijas terminisch preesch Konverfazijas Wahrdnizas notezejis; tagad war tilai abonet us gadeem (3 rubki gabū) waj pirkli pa burtnizam (à 35 lop.). Konverfazijas Wahrdniza teel iſſuhitla tilai pret ūlaidru ſamalſu. Pirmā burtniza wiſas leelakas grahmatu pahrdotawās dabujama eeflatom; us weblechans pеeſuhitam windam to komiſiju, bet ar to noſazījumu, ka likhs 2. burtnizas iſnahlfchanai (februara mehn. fahkumā) jaaprehklīnas, jo ar 2. burtnizu fahlot ari grahmatu pahrdotawām pеeſuhitīm konw. Wahrdnizu tilai pret ūlaidru ſamalſu. — Privateem ſawahzejeem dodam us 10 eſt. 1 brihwesemplaru. Grahmatu pahrdewejeem parastais rabats, (bet us tahdeem elſemplareem, ūri pa pastu iſſuhitam, tilai 10 proz.). — 2. burtnizai buhs la ūelikums ūlaht Aſri ūlaht ūlarte, 3. burtnizai — tautas a p g e h r b i.

Mahfsas roldarbu issstabde bija Helenes Frey
jldses darbnigā Walnu eelā Nr. 27 no 5.—9. janvarium.
Issstabditee skolneetschu roldarbi jaatsihst kā lotti glihti, pagat-
tawoti sem kreetnas madibas. Tagad mahzitees modernus
roldarbus, daudž wairak īvarā nelā agrak, tur roldarbinī
nodereja tikai kahdu neezigu, nesvarigu leetiku ifsgrejnoschanai.
Tagad turprelim mahjas delorativo mahfslu, kās noderiga
viša dīshwolla ifsgrejnoschanai: Durwju un logu preelsch-
larus, seenaš kā ari logu ruhtis war krahschi rotat gleino-
jumeem; tapat daudž zitius preelschmetus, kā galbus, krahslus,
slapjus un zitas ifstabas leetas war issstrukdat gleinojumeem,

greesumem, kola dedfinajuineem u. t. t., ta la ar nedauds lihdselleem eespehjams sawu dsihwollu pahrwehrst var mahfslas fwehtinizu. Ari apgehrbus war ifstrahdat loti zehlus un peederigus, lad labi prot dekorativo mahfslu. Ifstahde bija bagatiga daschadam glihtam leetinam un dsihwolka greinojuma preefschmeteem: Glesnas, kola greesumi un dedfinajumi, ifschuwumi, pules, spizu ifstrahdajumi un dauds ziti ar labu weifsmi un mahfslas garshu pagatawotti preefschmeti darija labu eespaids. Interesanti apskaitit bija latveeschu tautas apgehrbus, pagatawotus pehz mahfsleneela Maderneela doleem parangeem, jo no gatawem apgehrbeem til wehl ihsti war redset, kas ifskatas flaistati un peederigasi. Maderneela fga pascha fazeretais, moderniseetais tautas apgehrbs, kahdu ari mehs esam pasneeguschi "Mehneschrifta", ifskatas loti valisch — lad ari to daschi atrod var netauiflu, bet tas ir zehls, ehrt, wefelsbai netaitigs, pilnigi reformas apgehrba weida, muhsu dsihwei peemehrois. No fentschu garshu pagatawoteem apgehrba gabaleem ifskatas loti flaistii un daili faksha jeb wilainite, ta dara zehlu latru augumu un tadeht to esteizam ta nepeegeschamu pee tautas apgehrba. Ka dsirdam, tad Frey jldse grib farihlot balli, kura lai eerastos damas tautas apgehrbos. Lad wareis ihsti pahreelzinatees, kura tautas apgehrba forma ifskatas wiibaitaki. — Nowehlam Frey jldsei dauds stolneetschu un labas fentnes!

Jauna elementarfkola, tarev pilsehtu tagad atwer, pagaldam atradiisees ugunsdsehseju telpas Matiša eelä. Pee- teitschanos peenem slarp pulstien 2 un 4 skola us Matiša un Suworowa eelu stuhe. Mahzibas nauba jaunajā skola buhs tilai 4 rbt. pa gadu.

Tauns iſgudrojums. Beensaimneeks Jegers, lä awises ralsta, iſgudrojis kweeschu un ausu lakaø, kuri analisett Politechnikū un atſichti sawu ihypaschibū finā par pahraeem nelā jau pastakivoſchre lakaø. Taunds lakaø ſugas laitam pahrdos par ſoti lehtam zenam — 40 ſap. mahzīnā.

Jaunas pasašcheeru biletēs uš dīselszēleem eeweſtas
no 1. janvara. Jaunas biletēs pagatawotas valsts papiru
ekspedīcijā un slāp zitu atsklīras no agrakājam jaur to, la
muguras puſe aplāhta ar slāpītu tīhlu 1, 2 vai 3, atlārībā
no klasēs. Lai nowehrītu palaiktafīschānu, tad ſchē ūtātī
drūkati uhdens krāfsās. Kaut lura weeng dīselszēla robeschās
eeweſtas atti behrnu biletēs, luras pahrdod 5—10 gadu hebr-
neem pīlīgās, lamehr lihds ūtīm behrneem pahrdewa tilai
augſchejo dalu no pīeanguscha pasaſcheera biletēs. Ūtī ūtī
fatīkīmē behrnu biletēs paleek tas pasaſches wežās.

Darba biroju nodomajuse eetiklot pilsētas valde, lat atveieglinatu satiksni starp darba dewejeem un darba mēslētajeem. Debs jautajuma wišysejas apspreešanas eezelta sevišķa komisija ir 3 pilsētas valdes lozelēiem un 6 domnešiem.

Nigas muitnizai tagad dauds darba, jo 1903. g. tur peenahža pavisam 1752 lugi no ahrsemem, tamehr 1902. g. tilai 1492. Ta la juhra tagad wehl swabada no ledus un ahrsemju tirdsnezziba te neesi wehl masumā, tad art ahrsemju prezēs pēewēd tāhdū mehrā, la ari tagad wehl jastrahdā pa svehtdeenam. Rundā, la 1903. g. Riga ween multas naudas eenumts libds 17 milj. rubliu.

Medibās noschauts. Awiess raksta, ka Rokneses B. mahju saimneela dehls us medibam netīhscham noschahwīs Rīgas Politehnikas studentu Vladimīru Salzmani, korporācijas Selonijas Izgelli.

no 16. lihds 22. janvarim, 2) no 8. lihds 12. aprilim un
3) no 9. lihds 13. septembrim, nodoklu nemščanas teesības
schaiss tiegos nodotas Friedricham Grinbosam.

KrahpnEEKS. Kahrds Karlis E., tas bija ismahjies grahamatu weshanu, eestlahstija lahdam Erikrates saimneelam, la winsch, E., strahdajot lahdā lolu fabrikā „Gater“ us Saka salas par darbhvedi. Tā ka sāti fabrika Ilūlites aptinki us-piirluse leelus meschus, tad wiñā tagad wajagot dauds lantoristu un strahdneek, tapebz lat E. eestlahjotees fčai lantori. Karlis E. noweda ari E. pee fabrikas ihpaschneela, pebz tam E. bija jaemalša 1500 rbl. droschibas. E. eemalšaja 800 r. un par pahejeem 700 r. apsolijas us sawām mahjom išgas-tawot obiligatiju un fčo par droschibu noguldit pee Karka E. Pebz tam E. dabuja daschus darbus, kureus tos pagaidam wareja pagatawot sawās mahjās, jo lantoris Ilūlīe wehl neefot atwehrīt. Karlis E. winam ari ismalsaja algas 50 r. par mehnēsi. Pebz lahda laika E. dabuja no Karka E. is Hamburgas webstuli, luxā tas winam pasino, la tas us wi-seem laikem astahjot Eiropu un dodoties us Ameriku. Bet tomehr rund, la Karlis E. wehl arween usturotees Riga. Tatschu atraiss winsch now, tapat ari wina beedrs, neefoschās fabrikas „Gater“ ihpaschneels.

Sinas par personu skaitu, kas 1903. gadā apzeetinatas Rīgā no slepenu nodalas un abrejas poliijas:

	apzīstītās	īs Rīgas ieraidības
janvarī	1056	188
februari	1184	138
marta	1237	286
aprīlī	927	161
majā	1071	191
junijs	895	119
jūlijā	893	102
augustā	1259	187
septembrī	1011	149
oktobrī	1022	148
novembrī	1254	214
decembrī	608	120

Teatra apskats. Ar jaunu gadu Rudolfs Behrīnsch pahragājīs no Jaunā Latveeschū teatra us Rīgas Latveeschū teatri. Triju lungu deenā tāž uſtābjās pirmajā lomā, proti operē „Don Besars“ titula lomā. Rīgas Latveeschū teatra

6. Iapas' puse.

publīka jauno spēklu uņehma silti, var sagādāt, ar slakām oīvāzijām. Jaunais Latvieschū teatris, lā dzīrē pret sāo aīsēs īchanu zelschot protestu, atsauldamees uis fāsu kontraktu. — Svehtdeenas pēbzusdeenas īrahdes Rīgas Latvieschū teatris turpinajās „Sprīhdītis“. Bitadi pēc repertuara fāstahdīchānas zehlusčās grūtības un no jauna nelas nāv nahzis skābt. No wezajām lugam īrahbitas „L e n o r e“ un „W e h r f c u l u p t f c i s“. Pirmo valodas fānā Duburs pārlabojis. Kā fināms, tad Almentina jaunkundsei fāci lugā — Hatime — weena no wīnas labālā lomām. Wahrnas-Slaidrit fāse lā Venore parabdijs fāwā trogiskā elementā un neewehrojot lā wīna jaur lāhdū nelaimīgu gadījumu deenu preelsch īrahdes bija cevainojuše wahrigi roku, ta fāsu lomu tebloja labi. Erichs Lauberts uīstahjās pirmo reisi Wiluma lomā.

Iaunais Latvieschu teatris pēcdejā laikā īnedzis no-
peetu repertuaru, lai gan tikai atlahrtojumus. Pēcpus-
deenās par paseminātām zemām turpinājās "Aladina burvja
lampa", kura zaur fawiem raihvajeem stateem un pasalainām
pahrvērtibam publikat patīk, lai gan šķai lugai zitādi nāv
nelahda fatura un arī ne idejas. Tika atlahrtoš ari Suder-
manu "G o d s", kurā schoreis Almas lomā ušlābijās Helene
Sarin un Trašta lomā Reinholds Weizs. Traštu, tā finoms,
lībds schim tehloja Rudolfs Behrīnsch. Triju tungu deenā
īsrahdijs atkal Ibsena "Tautas naidneelu", kurijs publicētā at-
rada leelisku peekrischanu, lai gan apmekletāju flāts pēcdejā
laikā nāv pabral leels. Sche galwendā darbība faistas ap obeem
brahleem Ansi un Utli Stokmaneem, kuras tehloja Wiltums Weh-
wers un Teodors B. Podneeks. Pēcdejais gan masleet wareja
buht masak trolschains, bet druzzin dīstali fajusts. Ar ja tas
daschā labā weetā buhtu fawu organu peekaupījis, tam zītā
wajadīgā weetā buhtu bijis wairak to dot. Schi loma
tomehr labālā no tam, to Teodors B. Podneeks tehlojis.
Haustadu schoreis tehloja Reinholds Weizs un tīslab masla tā
waibstu spēkļe bija itin tipīts; tikai masleet winam nahja
par launu apstāklis, tā tas slābri nemahzeja lomas iessiū.
Ari Edwarda Leepina drulatawas ihpschneels Lomsens pēlna
eevehribu. — Svehitdeen atlahrtoja Hauptmanu "Nogrimuscho
svanu". Reinholda Weiza mahzitājs pret Tautmībla-Behrīna
mahzitāju, kuesch schoreis bija ušzehmees titula lomu, bija
deesgan laba maina. R. Weizs fargas no pahrvspiblejumeem
un rasturu lomas winam pa laikam mehds labi isdotees.
Turpretim dauds grubtals slāhvolsis bija Tautmīlim-Behrīnam tā Indrikim. Tam stipri wehl jasanems, lai tīlu
lībds agralojam Indrīlim. Sevischlu peekrischanu schoreis
ispelnījās Lija Bangait tā Nuhīna, kurai neveen tīla pa-
sneegts pulu turpis, bet arī pahris reisu no galerijas pah-
stieksa pulu leetus. Nabloschū zeturtdien, 15. janvarī pirmo
reissi īsrahdis Oštronvala behdu lugu "M e g a i f s".

II. pilfehtas (treewu) teatrī pēhdejā laikā parahdijskās novitātēs „Usurpators Dmitrijs Waflijs Schüssis”, „Kurlais Seeds” un „Bruhtes mēleschana”. Otrdejan, 13. janvarī Belgorodslam bija benefīze, kurai bija išraudzīta wabu „Alt Heidelberg” ar benefīziantu printscha Heinricha Lomā.

Aufelka tautas nama teatrim ar jaunu gabu fastahdijses sevishka komissija, kura bes dascheem preelschneebas lozelteem ewehleli schahdi spehl: Anna Brigader un Majas Idse, alteeri Alessanders Freimans un Reinholds Weizs un Antonija Silbreed jldse. Kä rahdas, tad Aufelka tautas nama teatris katrā sinā grib pozeltees pahr dilektantismu. Baur preelschneela weetneela P. Wanaga publineem aplabtejās fabrikas teatri ar lahdeem 1000 rubleem pahalslischot. — ea.

Redakzijas pēešīme: Attegotees us Rudolfa Behrsina aiseeschanu no Jaunā teatra, redakzijai no savas puves jaapeeshīme sekoschais: Lai nu Rudolfs Behrslasch aiseet kontraloti ispildījis vaj nelispildījis un pat, ja to ar likuma hurtu valstsibū waretu atsault atpakaļ — to mehr vats schis gadījums latrā finā janoschehlo ilweenam Jaunā teatra pateesam draugam un tam no sīros ruhp Jaunā teatra un lihbs ar to ari wīsa, muhsu latveeschu teatra leetas attihstiba, kas war tik wehleees, laut Jaunā teatra waldei isdotos vrīshumā atrašt Rudolfa Behrsina weetā zeenigu pēhngabeju.

I. (wahzu) teatris. Treschdeen, 14. janw.: „Orpheus und Eurydite“, „Maienlönigin“; zeturtdeen, 15. janw. (veenrel) Pietro Maflani konzerts un tad „Cavalleria Rusticana“; peeltbeen, 16. janw.: „Don Besar“; festdeen, 17. janw.: „Die Bauherrnthe“

Nigas Latweeschni teatris. Treschdeen, 14. janw.: „Ais lihdszeetibas“ un „Bajagos“.

No ahrsement.

Tahloji Austrumi.

Amisés bija isplattitas baumas, ta Amerikas eskadra eeraodus Manilas osts, us Filipinem, tur tad admiralis Gwanss dabujis pawehli dotees us Jongampo ostu Korejā. Tagad nu amerikanu awise „Associated Press“ isslaidro, ta admiralis Gwanss gan dabujis pawehli braukt us Olangvo, amerikanu flotes staziju Filipinēs. Tā tad schoreis baumas iżheblusħas jaur telegrafa misseħanov. Amerikas waldiba jau no paċċha sahltuma isteitluse sawu zeeħo nodomu, neejaultees kreewu-japanu striħda. Peerahdidama sawu nodomu wina suhtijuse sawu admirali Gwansu us Sandwitschu salam. Tagad, tad krixe jau vabrgahju se, eskadra top suhtita us sawu parasto mitelli Filipinēs, tursħ no Korejas atrodas 1000 kilometru taħlumā, kamehr zitħas walstis sawus kara lugus suħta us fadurismes lauka. Tapeħi ari neesot nelaħħds eemeslis, kritiċet Amerikas waldibas rihlošchanos.

"Anglu awise "Standard" sin pastahst, ka slepena pardome atsinuse par wajadfigu pawehlet wiseem japanu siotes staziju komandereem, sinamas osiis nelaist eelschä neweenu sweschu lara fugi un ja wajadfigs, tos ar waru atturet, lamehr galigi now isschiktis freewu-japanu strids.

ar admirali Welssejewu, kurch zeribas pilns isteigees, la kreewi un japani islihgshot, pebz sam winsch. braulshot us Peterburgu. Pebz shkalam sinam winsch lorespondentu suhtijis vee fawa diplomatisla agenta Planlona. Schis is-saaldrojis, la Mandschurijas atstahschana jaur Kinas un Japanas istureschanos palikuse par neespehjamu. Kreewu sal-datti jau preeksq; 6 mehneshcheem dobujuiscsi pawehli aiseet no Mandschurijas, tapat ari is Minischwanga, ja tilai Kina buhtu peenehmuse weenlahrshos noteikumus. Ais Japanas suhtna intrigam Pelinga un Kinas ahleetu ministrijas ri-hzibas pawehle wehlak assaulta. Kas sihmejas us Muldenas un Antungas atvehrschanu, tad Planlons isteljas, la Sweenoto Valstju libguma nosliehgschana ar Kiniu bes Kree-wijas sinas un atsinas esot bijuse nedraudsga un nediplo-matiska istureschanas. Tagadejos apstahlos Kreevija abas minetis pilsehtas neatwehrshot un nepeelaidschot tur fon-sulus. Tahlak Planlons nolaigoja, la Kreevija gribot pee-weenot Koreju waj par to eeguht tilai wirswaldbu. Kree-

wija zita nela negribot, ta tilat fargat sawas teesbas yee
Jalu upes un zitur; ja Japana gribetu peerveenot Koreju,
taa Kreewija tam nepretotos, ja ween zitas walstis ar
to moera.

Amerikas awise "Sun" atkal apgalivo, ta wesela rinda
senatoru un longresa lozelstu esot weenojuschees Japanu pa-
balstii. Amerika, pehj scho wihru domam, palistu gan nei-
trala, bet tomehr draudsigia Japanai, tamehr Kreewija laut
lo nedara, las tilpat wehris, ta Amerikas Vlandskurijā
eguhto teesbu atfischnana bes nelahdām eerunam.

Lai gan daschas angku awises spehzigi ween fit kara bungas, tad tomehr daschas nekausas apmulstnatees un usslabjas meeram par labu. Us Peterburgu patlaban nosuhittis lahds meera luhgums, kusch paralsttits no daudseem lordeem, liberaleem parlamenta un wiseem strahdneku deputateem ar Dschonu Bornsu preelschgalu.

"Times" forepondents no Maßlawas räksia par oglu peegahdaschanu krewu lugeem un starptautiflam teesibam, luraas winsch istullo kreetweem nedraudsigā garā. Winsch no-rahda us to, la lara gadijumi Tablojos Austrumos oglu jautajums stahjotes pirmā weetā. Klusajā juhēā Kreevihai gan esot leeli krabjumi, bet ja jautā, zit ilgi tee peetilshot? Scho jautajumu "Dalyň Wostol" apspreedis wairakos räkstos. Kad klusajā juhēā saložas til dauds lara lugu, tad gan ne weena ween leelwasis sajutis wajadisbu pehz labām oglem preelsko faveem lugeem un labu oglu truhkums nelur neesot til sahpiigi sajuhtams, ta story Widus- un Kluso juhru. Leelaka ūsa, saprotoms, usnahl tīkai lara laikos, lanehr meera laikos peebahwajumu netruhlest. Bet tillihds iszelas larsh, tad schee apstahlti heidsas zout zitu walstju neutralibu un tad lara wedeji war peeluhlot, sur dabuht ogles. Tablak sala "Wostol": Kara gadijumā starp Japanu un Kreeviiju Anglijai pehz libguma ar Japanu jaustura wisslingraka neutraliba, bet it fewischli pret Kreeviiju. Selas no tam war buht, ta neiveen Suezas lanalis teek slehgts, bet ta kreevi no Port-Saibas libdi Honglongai ari nedabū nelur ogles.

Pehz starptautiskam teesibam neitralai walstij nu gan attaats weenai lora wedeju pusel dot til dauds oglu, ta winas lugis war no slukt us weenu no tuvalakam fawos tehwijas ostam. Ja nu tahds kreewu lora lugis dodaas us lora laulu, tad tas Singapura ic tuvalu Vladivostolai nela Odefai; bet tomehr anglu waldes war ari leegt kreewu lugeem ogles pehz ta pascha likuma, los neitralai walstij aisleeds pabalstit lakotaju; tahda gadijumā kreewu lugim wajadseu greefes tsapalat, jo angst winam dotu weenigt til dauds ogiu, zil wajaga preessch tuvalas anglu ostas fasneegschanas un tahdejadi tad kreewu lugis tistu suhtits no weenas ostas us otru, tamehr tas nebuhtu fasneefis Kreeviju. — „Most. Wedomosti“ te nu gan sobodamas peebilst, ta starp Port-Saibu un Hongkongu atrodotees art ostas, lueas angleem nepeederot, un ta ogles warot eeneit art slojā juheā. Bet anglu lorespondents atkal usprasa, lueas tad ejot tahdas neanglu ostas un ja ari tahdas buhtu, ta tad oglu dewejas walstis stahwetu pret neitra-likas likumu?

Kreewu walbiba Deenwib-Kreewijsa pastellejuse leelu pullu Dombrowas oglu, tilai nu gruhti issinat, la lat schis ogles nogahda us Tahlaejem Austrumeem. No Odesas ar dhessejelu tas nowest turp ari nebuhtu nelahba weegla leeta. Amerikas awises siro, la Tokija aif zeribam isslihgt meerä kufs zählees. Bet lihds ar to teek isskaidrots, la ar to ween nepeetilshott, la Kreewijsa peenem Japanas preessch-

Iitumus. Japana bes schaubum pastahweschtot us tam, lat
Kreewija Japanas uhdenos yamastina sawu flotti. Japanas
waldiba tagad apspreeschot jautajumu, waj nederetu us Bla-
diwoestoku nosuhitt lahdus lugus, kuri no tureenes aifwestu
projam japanus.

Ari Korejā tagad walda leels ustraukums, un wišwairol
leisara pīlī. Gwardisti un ūlatai behg prošam, lai gan par
taidu pahēkabypumi peedraudets nahves fods. Keisars pats
pagalam apjujis un luhds, lai iſſinojot pasaulei, ta wiſch
labak grībot ķīneeschū wiſchwaldibū, nela japaanu waj kreewu.
Bet pehdejā laikā tomehr ūleelas wiſchroku dabujuse lahda
Sontag jaunlundse, tura ūlesarū ūvaldīnajuse ar ūaneem
"Julianīſtīem" (pawahra mahīſlas) baudiņumeem" un strahoda
Kreewijsas labā. Bee malas tagad eſot atſtumta Om jaun-
lundse, tura puhtas japaanu labā.

Wahija. Wahzeescheem tagad wiseewehrojamakais ir negeru dumpis Deenwidwakaru-Afrikā. Schis dumpis zehlees zaur paschu wahzeeschu wainu, jo wiwi neschehlgi bahrgi peedstna nodoktu no melnajeem. Negeri, herero jilts, dumpi sagatawoja til apdomigj un lufsam, la wahju waldes lihds pascham beibsamajam brihdim it neneela nenojauta. Negeri tilai peepechti apsehda lahdus staziju un ar to dumpis sahls, lursch tad ahtri ween isplahtjas tahlas, ta la tagad tas apnehmis gandrīhs it wiwu koloniju. Wahzeescheem nu jasteidsas dumpi apspeest un wiwi pee tam ir toti lepni, la us usatzinajumu, las grib la sawwaalneeli eet us Afriku, pеeteikus us reiss wiwa kompanija no 1000 wihereem. Leeta ta, la pehdejä lailä dauds teek runats un rafslits par wahju armijas pagrimschanu. Pee tam labu tiefu wainigi Bilses „Aus einer kleinen Garnison“ un Beierleina luga „Zapfenstreich“. Pehdejä luga padarrijuse to, la kara waldes daudsas pilsehds lareinweem aisleeguschaas apmelleit newis ween schas lugas israhdes, bet ari wißpahrim teatrus. Wiß abonnementi un saldatu lihgumi par statisteem teek isnihzinati. Gruhti domajams, la zaur tahdeem aisleegumeem buhlu pajekams kara spehla stahwollis. Kas nu lihmejas us Wahjijas koloniju Deenwidwakaru-Afrikā, tad leela preela no tas naw: seme nam nekahda augligā un dahrgu metalu ari tur naw. Plaschajos llajumos ar laiku waretu eewest loplopibū, bet tas wiß prasa miljonus. Un ja nu waldbā ari buhlu gatawa upuret miljonus, tad vimehr buhlu wehl jautajums, kur nemt kolonistus, it ihopachi wehl tad, ja nolemj par kolonisteem peelaisti tilai Wahjijas pawalstneekus. Daschi leek preefschā tur par kolonisteem nometinat saldatus. Wisada sinc Wahjijai tagad deesgan nepatilshanan zaur negeru dumpi. Schi kolonija jaun ta la ta neatmeta nekahdu pelau un tagad dumpja apspechhanai aksal jaupure kreeinas sumas; un ja turpmat no tas grib redset lahdus labumus, tad pehz dumpja apspechhanas aksal wojadses miljonu, lat tur wißmas loplopibū padaritu par eespehjamu un eenefigu.

Norvegija. Norvegijā seeweetem ar tezību eeguh-
schau solas lotti brangi. Tā stortingam tilshot eesneegts
likuma projekts, pebz lura seeweetem top perehami ari walstis
amati. Bet jau epreesch wiäm, lä leelas, atvehrsēs
lahos jauns darba lauls: us Botnera preefslikumu odelst-
tings nolehma, lä seeweetes par adwolateem peelaishomas
us tahdeem pascheem noteikumeem lä wihreeschi. Lagtings
laikam solos odelstinga preefslihmei.

Greekijs. Greeki tagad ir Ioti safchutuschi pret Italijs suhtni Silwestrelliju, kurch sawat waldbai bija eesne-dsis plaschu sinojumu par Greekijas politisleem un faim-neezisseem opstohklem. Wismas sahnumā sinojums nebja nolemts aiklohtibai, bet Italijs waldbi to wahrdi pa wahrdam liku nodrakat un lihds ar to usnemusēs atbil-dibu par sawa suhtna spreduumeem, kritikam un isteizeenem. Un preeksch greekeem schee spreduumi naw nelahti glaimos-joschee. Sawā sinojumā suhniis isskaidro, la tagadejee greeki neesot nelahti tibri fengreku pehznahslamee, bet esot maiss-jums no fengreekeem, romeescheem un italeescheem, albaneem, turleem un ziteem austrumneeseem. Zapat ori wina waloda jo bagatigi sajauktu ar hvescheem elementeem. Lihds ap-galwojums greekeem kras pee goda un tapebz tee gribetu Silwestrelliju dabuht projam. Bet wehl jo wairak suhniis aiklehris greekus, apgalwodams, la Greekijas robeschas seem-walaros facet lopā ar Albaniju. Pret schahdu apgalwojumu sazelas wisas awises un norabda, la Berlines longress Epuru esot pesspredis Greekijai un la schi seme tapebz esot greeku seme. Vilai leeta nu ta, la schis spreduums naw tapebz is-pildits, la Italijs pret to zehluhe eerunas. Italijs ari tagad peerahda, la wina jawus ussstatus naw groslijuse. Bes tam lailam ori albaneem, kuri zer nodibiuat patstahwigu walst, nebuhtu pa prahtam, kad Epuru teescham peeweenotu Greekijai. Gewehrojot wisu to, pret Silwestrelliju tagad teel zelta leela agitazija, kuras preekschgalā stahies "Hellenifma" presidents profisors Kasafiss. Tas dribsnumā sajauls protesta sapulzi pret suhtni.

Saweenotās Walstis. Senatā Morgans eesneeda lūluma projektu, pehž tura Panama usnemama Saweenotās Walstis un atvehlamas schahdas fumas: 10 miljoni dolaru atlibdsības Panamai par veederuma atdoschanu, $1\frac{1}{2}$ milj. dolaru atlibdsības Kolumbijai un 50 milj. dolaru to atpiest Panamas īzlaa heedribas ibspakšumi.

Teesfleetia nodata.

Kurſch wainigaks: pagasta teesas preelschſehdetajs wai ſkribweris? Prähwa iſ muh ſu pagastu vafchwaldibas dſihwes. Pagahuſchā gada belgās Rīgas apgalteefas kriminalnodala uſ apſuhdſeto ſola ſehdeja Schjas pagasta teesas preelschſehdetajs Jahnis Stuhrits, pagasta teesas ralſtvedis Mahtischič ſleſlers un teefneschi Bebrtuls Šeltiſch, Karlis Mednis un Jahnis Kuhums. Pirmais bija apſuhdſets par iſſchlehrdibu amata peenablumus iſpildot, otrs par iſſchlehrdibu un nelahtigu grahmatu weſchanu tāhdā pat gadijumā, pehdejee trihs — par nolaidibu amata peenablumus iſpildot.

Lieetas tuvākē apstākļi schahdi: 1900. gada sahūmā Sehjas pagastā (Rīgas apr.) nāja jauns pagasta teesas sahums.

nemot, atrada, ka pagasta teesas naudas un dokumentu grahmatas ir westas nekārtīgi un daschā finā redzama weegli no jauschama iisschlehdība. Tika fastahdīts protolols un leeta preelschā stahdīta Rīgas Valmeeras meerteehnēšču sapulzei. Ta, pehz epreelschējas ismelleschānas, atšķina alsdomas par dibinātām un nodewa leetu Rīgas apgabalteesas prokuroram dehs wainigo saulskhanas pēc atbildības pehz attērzoscheem fodū līluma panteem. — Leetas epreelschējā ismelleschāna radās schahdi panahumi: 18. dezembri 1899. gada Sehjas pagasta teesas preelschēhdītājs Stuhrlis, pagasta teesas skrīvvera Sleslera slahbtuhtnē bija pahrdevis atlahtā ubtrupē nelaikā Reitera kustamū mantibū. Pamīsam uhtrupē eenahza 257 r. 97 lap. Schō naudu patureja Stuhrlis pēc fewis. Jaunajam teesas fastahwam grahmatas zaurt luhlojot israhdijs, ta schi naudas suma nebija neds weenā, neds otrā grahmata eerałstīta. Ari kāžē schis naudas sumas neatradās. Tītai wehlak, kad schi nepareisība jau bija atlahta un eefahlta ismelleschāna, Stuhrlis schō naudu jaunajai pagasta teesai malsaja. isskaidrodam, ta agrot winsch to newarejis darit tāpebz, ta winsch par uhtrupē pahrdoto mantibu nabloschos naudu no pirzejeem wehl nebījis eelasejīs. — 1899. gada 17. julijs Sehjas pagasta teesa bija sanehmuše no Allaschu pagasta teesas pa pastu pēsuhtitus 2 rublus 50 lap., tas bija ismalsajami lahdai Emīlijai Hasenfuss, ta leezīnezes nauda. Ari schi nauda nebija eerałstīta naudas grahmata. Pagasta teesas preelschēhdītājam wajadēja buht finajusčam par schis naudas eenahlschanu, ta la Allaschu pagasta teesa bija pebz naudas issuhijschānas wehl diwas reises atkahetojuſe, lai winsi tītī issuhiitta veenahzīgā kvihte. Schō naudas sumu Stuhrlis eemalsaja pagasta teesai tītai 1900. g. 6. martā, tad jau par to bija nahzīs finams. — 8. junija 1899. g. semneeks Peters Oholinsch bija eemalsajis Sehjas pagasta teesai nela ī Eglišča nepilngadeejem mantineeleem pat labu 30 rublus. Pebz pagasta teesas no īehmuma schi nauda bija 29. junija nodota pagasta teesas rakstivedīm Slesleram, lai tas par to nopirktu Īntschulalno pasto-telegraſa lantori īrona krājīsas grahmatīnas. Otrā deenā Sleslers schō naudu pebz peederības bija eemalsajīs un sanehmis pret to diwas krājīsas grahmatīnas, latru par 15 rubleem. Bet teesai winsch tas nodewa un dokumentu grahmata eerałstīja tītai 1. septembri 1899. gadā, neslatotees us to, la 5. augustā bija notikuse pagasta teesas darbibas rewiſīja. — Tāi poschā deenā, tad Sleslers bija sanehmis par pīrmēm 30 rubleem krājīsas grahmatīnas, t. i. 30. junījs, Oholinsch pagasta teesas slahbtuhtnē nodewa Slesleram otrs 30 rublus tāhdam pat mehlikim. Sehjas pagasta teesa, fawā pilnā fastahwā bija fastahdījuse par schis naudas sanemšchanu protololu, tura starp zītu stahweja, ta schi noudas suma eerałstīta pagasta teesas naudas grahmata „sem Nr. 28“. Tālschū, ta wehlak israhdijs, schi noudas suma nebija eerałstīta naudas grahmata neds sem apsīhmetē, neds ari tāhda zīta numura. Tāpat ta neatradās teesas kāſē.

Newens no apsuhdseetem par wainigu neatsfins. Stuhrits isslaidroja, la winsch no uhtrupē pahrdotām Reitera pahatstahā mantam uhtrupes deenā fanehmis tikai 200 rub. Bahrejos 57 rub. 97 kap. winam virjeji palikuschi parahdā. (Brettumisli! Ref.) Tapebz winsch tos eemelatos 200 rub. eelizis weenlahzchi naudas flaps, nenodobams tos wehl pehpeederibas un domadams, la skrihweris Sesters buhschot tos la nahlas eeraftijis naudas grahmatā. Naudu pebz peede-ribas eemalsat winsch zerejis pebz pilnas sumas eenahlschanas. Par teem 2 rub 50 kap., kuri lshuhli no Alloschu pagasta teefas, winsch nela nesinot. Tikai 6. marta 1900. g. winam libds ar passlaidrojumu tos nodewis skrihwers Sesters Kuhlin pat winsch tos eemalsajis pagasta teefoi. — Kad Sestersam prastja, tapebz winsch naw eeraftijis abas apstahmetās krabiskses grahmatinas, la nahlas, tublin pat dokumentu grahmatā un tapebz winsch ischlehrdejiss schini paschā leeta fanehmis 30 rublus, neeraftijis tos, la peenahlas, pagasta teefas naudas grahmatā, — tas isslaidroja, la winsch nesot finajis (!? Ref.), la krabiskses grahmatinas steigschus ween jaeratla dokumentu grahmatā. Tapebz arī ar to eeraftisbanu nesot nelo steldsees (?). Kas atteezo-tees us otru 30 rublu neeraftischanu naudas grahmatā un atsibmi protololā, la tee tur eeraftiti "sem Nr. 28", tad winsch to gluschi labi esot finojis no galwoš (?!), la tos tur jaeratla, bet winsch newarejis to isdarit tapebz, la naudas grahmatu glabais preeschehdetajs teefas naudas flaps un winsch newarejis pee tas peektuht. (Bet tublin naudu pee teefas pilna fastahwa fanehot un zižas websalas teefas preeschehdetaja deenās? Ref. peeshme.). Tos 30 rublus esot fanehmis teesnefis Kuhlums un winsch pee teem nesot ne rolas peelizis. Par schi sawa pehdeja isteikuma peerahdijumu Sesters luhdsu noprast leezineelu Klinlawu (toreis klootaju, agad weeteju pagasta ralstv. Ref.), kuri esot redsejis, la naudu no Osolina esot fanehmis Kuhlums. Tatschu Klinlawu schi apstahlla neapstiprīnaja, isteikums, la winsch ne-čaisam tur toresi nesot bijis lahti. Pee tam wehl Klinlawu peebilda, la winam esot finams, la Kuhlums esot reis no Sestersa aishnehmees 30 rublus. Kad pebz tam tiluse esahkti ismelieshana par isschlehrdibu, Kuhlums gribes schos 30 rublus Sestersam atdot, bet aisdovās, la schi nauda naw bijuse Sestersa pascha ihpaschums, kas nenehmis, teikums, lai winsch eemalsajot tos pagasta teefai. Uzim redsot Sestersam zausr to gribejis atswabinatees no latras dalibas pee schis naudas pefawinashands. Ta schi pagasta teesa nesot tos 30 rublus no Kuhluma nehmuse pretim, esflatidama tos par pehdeja privatparahdu Sestersam. Tabda labrti schi nauda tolaik palituse pee Kuhluma. Leesneshi Seltišč, Mednis un Kuhlums tika aywainoti par nolaidibū amata peenahlumus ihildot, kura sevischki parahdijuschi eelsch tam, la wini or saweem paraksteem opstiprīnajuschi protololu, pebz kura aplezinatis naudas grahmatā Eglishu leeta nesotsch eeraftis (Nr. 28) par esofchu. Wini isslaidroja, la schi esot mas mahziti laudis un protot tilko sawu mahrdu parakslit. Wini paschi newarejuschi par grahmatu pareisibu pahleezinatees un tapebz to weschanu usthejuschi skrihweram Sestersam. Kontroleet wina darbibu ari tee nespehjuschi. Skrihwers pee tam winus esot peemahnijis. Winsch pee protolola fastahdīschanas atlähvees blakus išlabā, it la ar noluholu tur naudu eeraftit naudas grahmatā.

Tapat neweens no wiseem preezem apsuhsdseetem neats-
finds par wainigeem lectu apgalteesä isteesajot. Stuhrits
weeast isteljäg la winsch va laisam naudu ismallsajis tilai

finā īsnibbama. Vret sinatni jaisturas ar leelaku jeenibū. Islaat til laabdu pawieschu grādmatali weenā waj strā sinatnu arodā un jou tuhlin kertees pee ralstischanas schāl waj pat zitā siatmu arodā, kura pamatiigi nepahrtwalda, it nosegums vret sinatni. Pat sinatnielu ralstu tulstotajem pamatiig jaapäist preefchomeis, kuru tullo. N e d.
Janson īgam — **Leepādā**. „Mahjas We. ūs“ un „Wehnephraats“ malfā latrē 3 rbt. gada, abus abonejot 6 rbt. gada. **Dseefmu Puhrs** 150 kap. gada. E k p e d.

I. eekscheja 5% aishuehmuma winnesti à 500 rbt:

fer.	bif.	fer.	bif.	fer.	bif.	fer.	bif.	fer.	bif.
73	19	4171	32	7685	18	12010	23	15733	19
141	50	4176	36	7688	27	12142	6	15752	33
269	3	4191	22	7715	16	12150	7	15795	40
412	42	4253	13	7941	39	12242	25	15814	22
433	5	4294	11	8101	20	12804	28	16116	34
625	30	4321	7	8264	46	12401	17	16128	35
676	16	4462	42	8324	17	12493	7	16203	41
767	32	4478	11	8421	44	12546	39	16233	25
820	43	4529	3	8562	19	12573	41	16288	13
835	32	4577	28	8604	35	12610	25	16426	35
953	15	4605	35	8725	14	12679	17	16459	11
958	7	4619	15	8817	19	12836	27	16467	22
1024	2	4632	20	8901	15	12906	5	16609	40
1062	41	3654	47	9314	16	13019	6	16647	21
1067	14	4666	48	9397	5	13069	45	16782	19
1076	39	4724	14	9441	30	13147	3	16864	33
1221	34	4896	10	9492	46	13170	23	17029	17
1296	19	5070	4	9495	35	13219	47	17051	39
1441	11	5101	45	9505	24	13270	12	17121	15
1540	4	5139	15	9525	31	13303	19	17230	43
1584	35	5195	34	9532	24	13350	26	17717	41
1653	12	5236	38	9555	33	13415	13	17895	32
1704	14	5380	11	9608	26	13673	27	18027	14
1792	33	5490	15	9655	5	14000	30	18077	38
1852	29	5782	18	9705	5	14061	14	18094	18
1930	38	5836	29	9705	49	14084	27	18185	26
1948	32	6006	46	9957	41	14092	49	18303	34
1951	38	6024	19	9958	5	14102	34	18326	1
2155	17	6061	37	10152	26	14115	10	18348	6
2165	42	6197	32	10265	45	14138	29	18388	42
2166	25	6434	19	10388	45	14292	4	18536	19
2197	25	6516	9	10495	6	14302	10	18714	32
2215	31	6528	27	10533	10	14842	8	18767	5
2318	5	6505	30	10547	26	14573	35	18768	12
2389	14	6605	45	10612	30	14597	30	18784	48
2419	39	6624	11	10679	5	14654	2	18802	38
2525	32	6677	12	10741	18	14675	37	18840	42
2528	43	6685	44	10922	42	14691	6	18970	12
2548	30	6734	12	10950	40	14696	34	18992	37
2648	46	6946	2	10994	11	14733	37	19040	23
2731	7	7022	48	10999	30	14905	26	19045	14
2746	33	7036	30	11098	32	14970	45	19092	50
2797	28	7202	46	11274	26	14992	19	19169	50
3267	24	7233	25	11306	41	15007	10	19318	4
3405	44	7263	47	11363	48	15040	38	19491	6
3421	24	7307	26	11438	26	15055	21	19529	36
3743	29	7365	29	11687	26	15109	12	19608	5
3769	45	7394	10	11727	22	15130	49	19659	38
3812	13	7476	24	11738	34	15234	32	19686	2
3884	13	7571	8	11772	16	15292	12	19717	11
4018	17	7591	35	11800	41	15841	23	19738	10
4137	36	7633	16	11867	26	15690	13	19942	49

Amortisētās		tila felosčas serījās, no kuriem				
latra	satur 50 bīķetei					
187	4337	7067	9305	12852	14953	17359
257	4354	7109	9574	13104	14964	17583
439	4392	7127	9812	13332	15052	17638
497	4547	7135	10111	13376	15091	17947
816	4748	7238	10380	13426	15126	18059
835	5017	7274	10409	13430	15493	18060
1250	5313	7328	10530	13446	15498	18150
1746	5367	7601	10562	13467	15677	18186
1747	5374	7749	10879	13610	15681	18352
1851	5425	7824	10961	13654	15870	18363
2627	5431	8029	11027	13677	15889	18426
2655	5442	8032	11059	13699	15911	18427
2686	5499	8094	11240	13824	16154	18457
2706	5797	8222	11653	13886	16323	18715
2821	5973	8263	12037	13907	16396	18770
2906	6257	8296	12041	14084	16731	18802
2936	6261	8337	12208	14201	16756	19027
3078	6373	8401	12234	14291	16863	19096
3167	6473	8576	12376	14438	16884	19100
3179	6618	8652	12496	14455	16892	19197
3240	6642	8842	12521	14515	16898	19567
3274	6827	9143	12577	14537	17105	19575
3686	6999	9230	12800	14671	17109	19711
3212	7066	9281	12819	14807	17142	19822

Ultripes (torgi).

Rigaē appgabaltēfā pahrdos:

31. janw. *S. Orina* n. Rigā, peedī. par. 8000 r., hip. par. 9665 rbf.
wehrt. 9000 r.

31. janw. *Herrenbeige* n. Rigā, peedī. par. 8500 r., hip. par. 5750 rbf.
wehrt. 8700 r.

31. janw. *Wagneria* n. Rigā, peedī. par. 3000 r., hip. par. 1900 rbf.
wehrt. 3000 r.

31. janw. *Strautina* n. Rigā, peedī. par. 5500 r., hip. par. 7000 rbf.
wehrt. 6100 r.

31. janw. *Heidentreiba* n. Rigā, peedī. par. 1500 r., hip. par. 5080 rbf.

© 2008 Pearson Education, Inc.

Walejas wehstules.

Wairakeem rakstu eesuhitatajeem. Lai gan pateizamees par latru mums eesuhittu rakstu, jo no ta redsam. la eesuhitatajeem grubejis darit labu, grubejis mums laba leetü nadti palidgä, tomeht janoskumst redsot, la ne weens ween no eesuhitatajeem fedrees pee darba, las tam naro pa spéblam. Ihoaschi finainisko apzerejumu eesuhitataju starpa labs pulla tahdu, luri, la redsam, pawifam nepahrsina ta aroda, par kuru tee raska. Ta ir wifai pesama parahdiba, lura saträ

Tigris finotii

Rīga, 14. janv.
Rīga tendenze us wišadu prezī ūkuwafe stingrafa als wahjēem pē-
ahwājumēem un neejīem pēewōunēem. Pēdejā laīla jo drangi pē-
rāfija īwechus un mēschus, iā ja fħak labibas zemas ewehjōlam

Linni firgas tagad tapis atlal fiahbals un ta fa ahsemneeki ar-
veen wehl negrafas dot augustas zena, tad nolishumnu nofledsi loii mas,
in ari pretschu iypaschneekit it atturigi. Ro sfschejeem ueggen ari wehl
seemed desgan mas, jo leelala doia talgas jau pabdrota. Sichtigoptaji
in lauzeneeki appgalwo, fa wehl esol yahroodani tilai 20 peor, no-

	Widjentes.	Kurhemes.	Leetawas.	Bernawas.
L K	57—58	51—53	51—52	—
P K	51—52	46—47	45—46	—
P K	45—46	40—41	39—40	—
P W	36—37	—	—	—
W	32	30	28—30	38—39
D	24—25	23—24	22—23	47—48
D W	20	18—20	18	—
R +	—	—	—	57—58
D	—	—	—	30—32
D D W	—	—	—	25
H D	—	—	—	52—53

8. lapas puse.

M a h i a s W e e k i s .

Gabibas jenās Rīga schimbrihsam schabdas:
Rūdī, freewu, us 120 mahzīnu pamata mafā: 74—75 kap.
pubā; Kursemes rūdī un schabwēti — kap. pudā.
Kweesch, 125/127 mahzīnu smagi kweeschī mafā 94—95 kap.
pubā; Kurtemes kweeschī 125/6 mafā 85 kap. pudā.
Meeschī, us 100 mahzīnu pamata mafā 67—68 kap. pudā;
103—105 mahzī, schabwēti meeschīs dod — kap. pudā; Kursemes
113 mahzī — kap.
Ausas, labas gaichās mafā 66—70 kap. pudā; schabwētas ausas
mafā — kap. pudā; Kursemes ausas mafā — kap. pudā,
freewu neschabwētas ausas mafā 63—65 kap. pudā.
Kanepes mafā — kap. pudā.
Kinfelis elas rauschi, scheenes mafā 78—80 kap. pudā.
Kreewu kinfelis elas rauschi mafā 74—77 kap. pudā.
Linfeklas. Stepju feblas us 87 $\frac{1}{2}$, proz. pamata mafā
135 kap. Brakta feblas, schabwētas 128—131 kap. pudā.

P a h r i t a s jenās Rīgā:

	lap.		lap.
Bubas gala, mahzī.	13—20	Rupinats peens, mahzī.	6—7
Webris gāla, mahzī.	9—18	Dīls, scholā	130—160
Schabwētas aitas gala,		Medus schubnās, mahzī.	35—40
mahzīnā	9—13	tezinats, mahzī.	30—45
Swāiga aitas gala, mahzīnā	8—14	Sibpoli, mahzī.	2—3
Zela gala, mahzī.	8—18	Meechuputrami, mahzī.	5—6
Schabwētātikls, mahzī.	18—22	Kuri, kweeschī bīdeleiti	5—8
Schabwētātikls, mahzī.	17—19	Milti, mahzī.	6—8
Wītās, gabala	40—60	Rudu milti, pudā	85—90
Babīl padris	60—80	Dschewenes, mahzī	3—5
Bibles, gab.	50—100	Sednes, blodinā	10—20
Sofis, gab.	100—180	Renges, schabwētātikls, 100 g.	40—60
Kallumi	200—400	Bretlini, schabwētātikls, 100 g.	25—40
Sali, gab.	50—80	" fabi, fahā	6—7
Kartupeli, puhrā	90—110	Lihdakas (weetējī) mahzī	15—20
Slabbi kāpotti, stopā	5—6	plautāti u. z.	18—22
Sals peens, stopā	8—10	Smeests, mahzī	27—33
Slabbi kāpotti, stopā	50—60	Gulbi smeests, mahzī	35—40
Beefs peens, mahzī	6—7		

Kēpejā.

Mūdsi us 120 mahzīnu pamata mafā 75 kap. pudā, Kursemes
un Leetās jaunes 71—74 kap. pudā.
Kweeschī mafā 130 mahzī. 93 kap.
Ausas, baltas, varastas 63—68 kap. pudā, labatas baltas 69—77
kap. pudā, melnas 61—62 kap. pudā. Kurtemes 64—72 kap.
Meeschī 100 mahzī, mafā — kap.
Griki 100 mahzī. 80—81 mafā kap.
Sireni mafā — kap. pudā.
Kilas, Kupjas lijas mafā 56—58 kap. pudā; widejos lijas
mafā 54—56 kap. pudā un smalas lijas mafā 53 kap. pudā.
Kanepes mafā 109 kap. pudā.
Linfeklas, 7 mehī, 118—128 kap.
Gaules vuku (aulgreeschū) rauschi mafā 73 kap. pudā
Olai 10 gab. mafā 18—25 t.
Silkes floteschū 14—22 t. par muzu, norwegu 14—16 ibi.
Kartupeli, mehīs mafā 70—90 kap.

Zondi un akziju kursi. Rīga, 14. janvarā.

Wehrspapiri papira naudā.

	Prijs.	Padeis.
5 proz. 5. inskripcija no 1854. g.	111 $\frac{1}{2}$	113
5 premijas aishēmumā 1. išlaid. no 1864	421	426
5 " " 2. " 1866	337	342
5 " " muischn. agrarb. no 1890	281	286
4 $\frac{1}{2}$ " celsk. aishēm. no 1893	—	—
4 $\frac{1}{2}$ " " 1. išlaid. no 1876	—	—
4 $\frac{1}{2}$ " " 2, 3, 4. išlaid. no 1891	—	—
4 $\frac{1}{2}$ " " celsk. ton. dīsls. aish. 1. išl. no 1890	99 $\frac{1}{2}$	101
4 $\frac{1}{2}$ " " " 2. " 1892	99 $\frac{1}{2}$	101

Veenenū slimneekus

abdas, faunuma, filiflās,
vibschla un weneriskās
slimibās

īdeenas no p. 9—1 un no 4—6 ibi.

Dr. L. Gordon

Liel. Kafeju cēlā Nr. 30, 1 trep.

Ahrsteju ari jaun mafashu
un elektrostatīti. 1280

Dahwoju tagad

Guworowa cēlā 8,
prelim Wehrmana dahwoju.

Hobn ahrste

Late Weibel.

Kunajama: no 9—1 un 4—6.

Ahrste

Dr. med. L. Blumenthal

pahzelis un peenem atkal ari
slimneekus Marīas cēlā Nr. 50.

Paula apteekas mahzī īdeenas no

pultsen 9—11 un no pultsen 5—6.

Sobu slimneeku

veenemīchā no pultsi. 9—12 un

no pultsi. 8—8 pehjusdeena.

Dentists

A. Nieburg.

Kungu cēlā Nr. 13, Menzendorffs

mahzī.

Polisslinika

abdas un dīsumma slimibās.

Rīga, Schluhan cēlā Nr. 16.

Stary siu tūmētēschā ar elektro-

stīpi ayaismoschānū, ahrste-

schānū ar elektrostatīti.

Slimneekus veenemīchā latu deenu

no pultsi. 12—3 pehjī puds.

H. Simons

ee slābdi pahwaloščās ahrste.

Sobu ahrste
L. Meerkalns

runajams no plst. 9—1 un no 4—6
Marīas cēlā 8, df. 12, Rītromā
namā. 280

Lodes

(Westküll) pagasta skola iuhdai
wajadīgs

otrs skolotajs

ies skolotaja; kandidatus iuhdai
peeteitīes pagasta valde ar veide-

roščam legitimazīam. Adresē:
pr. Rūjen.

Pagasta vezajais: Ad. Behrfi.

Schrīvers: J. Krause.

Pašneidsu pamatiņu mahzī

tschello spehle,

us wehleschānos ejmu ari mahzī.

Peeteitīes war rāfīski un ari per-

sonīgi Tālu cēlā Nr. 10, df. 2

M. Čehelnīek. Stolens no Martini.

Latveeschū Sabeedribas tschellīts.

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

Peena separators „Radiator-Kurjer“



ir jaunako laiku vislabakais peena separators talab ka: „Radiator-Kurjer“ separatoram ir visleelā noltrejmēšanas spējia. „Radiator-Kurjer“ separatoram ir visveeeglāki un visērtāki ištihramis.

„Radiator-Kurjer“ separatora 1904. gada modeļam ir jauni patenteti kakla lehgeri bes gumijsas un bes atsperas.

„Radiator-Kurjer“ separators ir solidi un stipri buhvets.

„Radiator-Kurjer“ separators ir atšķirts par tehnisku maschinu ar wairumu uslāvas un atšķivas raksteem, kā arī apbalvots ar daudzām medaliem.

„Radiator-Kurjer“ separators nav dāhrgs. „Radiator-Kurjer“ separators ir ihsā laikā eguvis lanksaimneeku altako pēkrišanu.

„Radiator-Kurjer“ separators ir dabujams pēc generalveetneiem prečsch Widsemes un Kursemes

Balkin & Co., Riga,

Karla eelā 13,

pretim Zelgavas-Tukuma voksalai.

Lanksaimneebas un pēnsaimneebas maschinu noliktava.

Riga, Kauč eelā Nr. 9.

Speziala musikas instrumentu magazīna.

Lakas sortes:

Violines par 2, 4, 6, 8, 10, 12, 15, 20, 25, 30, 40, 50, 60, 70, 100 rbt. un dāhrgati.

Mandolinas ar mehaniku pēc tārīšanas par 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 15, 22, 30, 50, 75, 100, 125 rbt.

Korneti ariņiemju dārbs, par 15, 18, 22, 25, 30 rbt., no flavenās.

Barīes fabrikas Courtois, par 90, 150 un 250 rbt.

pašās fabrikas par 22, 40, 50, 60, 75 un 100 rbt.

Sleites par 2, 4, 6, 8, 12, 18, 25, 35, 40, 50, pašās fabrikas par 45, 60, 75, 85, 90, 120, 160 un 250 rbt.

Gitaras par 3 un 5 rbt., ar mechaniku pēc tārīšanas par 6, 7, 10, 15, 20, 25, 30 rbt. un dāhrgati.

Balalaikas no 2 līdz 60 rbt.

Afrodi ziteres par 3, 4, 5, 5, 6, 7, 7, 50, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 22, 25, 30, un 45 rbt.

Primāziteres par 8, 12, 15, 20, 30, 40, 60, 80, 100 rbt. un dāhrgati.

Koncerta ziteres par 8, 10, 15, 25, 40, 60, 80, un 100 rbt.

Gleglijas ziteres par 15, 25, 40, 60, 80 un 100 rbt.

Kokli ziteres par 40 rbt. un dāhrgati.

Posīnu ziteres par 8, 10 un 20 rbt.



Mechaniski musikas instrumenti, kuri spēle sād nāndēemet, noderīgi bieedribam un veenāzam.

Harmonikas no flavenās fabrikas

J. F. Kalbe, Berlinē.

Lakas walzetas un uz galvošanu tāras stanis

Romeeschihi tārgas.

Gramofoni un fonografi.

Harmonijas leelā ismehlē.

D. Makowsky,

Riga, Kauč eelā Nr. 9.

J. Heinr. Zimmermannus musikas instr. fab. veetneeks

Rīga, Londona, Sv. Peterburga, Maskava.

Reparaturu darbnīca.

Dibinata 1884. gada.

M. B. Sudjin

ahdu tirgotawas

Terbatas eelā Nr. 12 un 7,

(nemis sā agrat Nr. 14)

peedahwā par toti lehjām genam visadas:

Ahdu prezēs, sīrgu leetas, vilnu un leelā ismehlē tārkus un tārbatas,

wairumā un masās datās.

Teleons Nr. 1630.

Agronomis
J. Bisseeneeks,
lanksaimneebas, ruhpreezibas maschinu noliktawa agenturas un komisijas veikali
Riga, Zelgava,
Beela Tehniku eelā Nr. 29, Wehwere | Katovi eelā Nr. 46.
un Rīgā eelā ūku.

Weenigais pahredeweis:

Lokomobiles un kułmaschinās



no Ransomes, Sima un Dschessers akcija sabiedrības Jyfritschā. Wezāla un leelā lokomobilu un tāktāku kułmaschinu fabrika Anglija.

Gelpeli un kułmaschinās, visjaunākās konstrukcijas, vis bumbīku un rūtu lehgereem.

Meħħlu seħħmaschinās no Fr. Dehne = Halberstāde.

Rindu seħħmaschinās un arklī no Rud. Sack, Leipzigā = Plagwitzā. Visleelā arklī fabrika pāsaule.

Rud. Sack arklī no leetotajeem atšķirts par vislabafeem, darba spējigaleem un visweeglat ejošeem ne wiseem ģiteem līdzīgīem fabrikateem. — Lihes dārbs, ahtra un weegla nostrāhdashana, neweens ritens nedēļas sākumā.

Atspēri exēdjas „Callamacco“ us flehpem un riteneem, is flavenās „Thomas“ sabeedribas Amerikā, kā arī zitū fabrikā.

Vlausmaschinās: Mac-Cormicka, Championa, Deeringa, Plano un zitās.

Peena centrifugās: Alessandra, Alpha, Globe, Orion u. t. t.

Swieesta kułmaschinās.

Ekselu maschinās. Dezimal, galda un ziti swari.

„Lux“ lampas 200—1500 swetschu gaismas, bieedribu tēlu u. t. t. apgaismoschāna.

Ed. Behdera

lanksaimneebas maschinu krahjums,

Karla eelā Nr. 11, Zelgava

peedahwā

M104

jāmos un vislabakos peena separators

Planet un Zenith

ar ratu dzenamus un ar waleju trumuli,

Gewisski labumi:

Nekā h d a s eeleekamas dasas, nekā dābā skruweschāna, nekā h d a s gumijas dasas pēc trumula, zaur to laba istihšana.

Teizami nokrejmoschāna panahkumi.

Pilnigi brihwa trumula greešanas, zaur to maschinu a h r l a h r t e j i weegli strāhdā.

Atsihta dībšanas un trumula weenahfshiba un t. t. un t. t.

Katrī „Planet“ un „Zenith“ separators, pirms tas no darbnīcas tiek išdots, tiek pilnigi pahmeklets waj tas weegli strāhdā un kreatni nokrejmo.

Katalogus us peepat. issihta bes maksas.

Jaunatwehrtais

Sakishu Karla

kungu un damu galawn drehbjū weikals

Riga, Marijas eelā Nr. 10-b,

peedahwā no sava krahjuma

wisas fungu un damu drehbes no daschadeem stošiem un par daschadām genam.

lā arī weli, schlipfes u. t. t.

M1389

Parēs veegrešums, glikis, moderni sašons, labšdarbs, apsinga aplāpšana.

Turpat peenem pastellejumus.

Mahjsaimneebas un Pawahrn mahksla.

Rokas grahmata seltenem un nama mahtem mifos jantajumos par glietu, smalku un eeneigui mahjsaimneebib.

Sastahdita pēz ruhygi pahbauditeem paraugeem.

Ar dauds sihmejumeem tekstā.

I. un II. dala.

Malsā abas datas kopā 3 rbt. Katra dala par sevi nav dabujama pirkst, bet tilai abas kopā. Va vāstu veesuhot malsā 340 lap. u. haloz. plātez. 350 lap.

Schi grahmata ir schai arodā vispiļnigās un farakstītais la meħħla, lai weżinatu latviezem dīshves daitumu un tadebħ fatrai latvju seltenitei, kurat tiħt wiss, tas streetis un glietis — nepeezeschama.

I. dala plāseti apslatits, lai eerħlojama mahja jeb dīshwissiškis visprastīstati un ar mahkslas daituma garšu — la wissas leetās usturamas labās saħħiġa — la jariblojass smallas weestħas. Daschadi tħiġiħas liħsdelli, la fabojsato islabot, la daschadus traipkus no drehbem iħiħrit un tas-usturet la jaunas. Kā weka vislabati magħajjama. — Kā id-żidnam iħiġi nepatħlami kustoni, kulaini, la schurias, peles, lodes u. t. t. — Isħabas in dahrha pukun un auglu, lai arti fatu lopjeshana. — Kā wiśżerigi riħxot es-sabu ar mahju putneem, lai tie buħtu eeneigaki. — Peena fainneebib. — Daschadi usturax liħsdelli apslatiti, zif tur leetberigu barbiex weelu. — Kas jaċewher, lai eepirklu tilai labas barbiex weelas un issargatos no fabojsatā. — Daschadu usturax liħsdelli konserwi, lai tiek labas barbiex weelu. — Daschadu konservi, lai tiek labas barbiex weelu. — Daschadu konservi, lai tiek labas barbiex weelu. — Daschadu konservi, lai tiek labas barbiex weelu.

Te nav neweena preekschmeti mahjsaimneebib, tas-nebuħtu pamatiġi apslatits un noderigis finat katra seewetei, weenāgo, waj ta nu buħtu weenahfshā wa jisgħiġi, tapat ta ari wajadīgā tām seltenem, kuras jau apmeljeju fhas fuq fainneebib flosi.

No II. datas bagħaqda fatura lai minnai tilai galwenalas nodafas:

Sagħawas fainneebib us wahrisħana. Kas wairak jaċewher, pagħatawotu għadru ehdeenu? Ehdeenu sadali fħan. Ehdeenu delorexħana. Mehru un swaru noteilumi saħħidniż or personu fl-istu.

Rezepħi:

Għażi supas. Birrē supas. Siġu supas. Peena supas. Auglu supas. Bihha supas. Alus supas. Aukdas supas. Putras. Iħħid supas. Bihha supas. Bihha supas. Peederumi. Sostes (mehrzes). Siftas sostes. Aukdas sostes. Salbas sostes. Daschadi sagħata wojni għalas zepum. Tassej. Majee ragu. Daschadi blakus un brokasta ehdeeni. Auklee ehdeeni. Għażi supas. Salati un komoti. Silti un auksti pudini. Daschadas pantuħas, waferles, omelets. Kifenes jeb limpias. Kifetli un faldeeb. Schlejha. Schluħmu ehdeeni, kremes. Salietti ehdeeni, komoti. Desera konfektes, bonbi, glasur. Kħallas un smalli zepumi. Daschadas maisej. Dseħreeni. Auglu wiħnu, likeeru un alus isqataw. Auglu ewwahrisħana. Auglu un fatnes etkei eeta fiski un eestħaffbeti. Auglu, salu un fejn eeta fiskiha tħadha buntiċċas. Salu konservi. Auglu latħesħana u. t. t.

Kas fihis graħmatas faturu pahbaudi, tas-pahreeg, ta ta bja latweesheem nepezzeschama un ta ta neħbi kieni tħalli neweend mahjsaimneebib.

Ernsts Plates,

Riga, pēc Petera basnizas un Skahrnu eelā Nr. 13.

Wehl neiveena
schijama maschinā
nom til akti pеekħħas es-maniżju tħalli pēc pit-żejjem la pahredeweem, la jauri jaun weenahfsho medjanistu es-zeenitħas.

Original „Victoria“ schijama maschinā, turas nam liħbiġas ne Singer ne ar jitru sistemū schijam maschinā. Bihha tħixxu un weenahfsho konstrukzijsa attika.

Dabużmas pēc generalpilu warneċċa M. Ruttakas, schijama, adamo maschinu un welosipedu magasina Riga, Wehwern eelā Nr. 20.

Gewehrojams pirżejjeem: Kattro iħstax Original „Victoria“ schijama maschinā atrodas u rota bej noħanuna Original „Victoria“ arī wehl — M. 8. — M 186/8

Druħas pēc graħmatu druħata un burtu leħjeja Ernsta Plates, Riga, pēc Petera basnizas.